

Journée professionnelle

Jeudi 17 octobre 2024

Vers des médiathèques interculturelles : les langues familiales, une chance pour la littérature jeunesse !

Journée professionnelle organisée par le Centre national de la littérature pour la jeunesse et la commission Jeunesse de l'Association des Bibliothécaires de France

La France est un pays multilingue : de nombreux enfants grandissent avec plusieurs langues familiales à la maison. Certaines langues sont plus valorisées scolairement que d'autres. Pourtant, elles sont toutes des outils formidables pour développer les compétences cognitives et la pensée de chaque enfant. Comment la littérature jeunesse reflète-t-elle ce multilinguisme ? Quels rôles les bibliothèques peuvent-elles jouer pour valoriser cette richesse linguistique ? Cette journée professionnelle réunira créateurs, chercheurs, acteurs de la chaîne du livre et professionnels de la médiation pour partager leurs expériences.

Entrée gratuite sur inscription



© Magali Attiobé, *Je découvre les comptines du Maghreb*, Didier jeunesse.

Programme

Présidente de séance : **Eleonora Le Bohec Lettieri**, ABF, Bibliothèque des Champs-Libres, Rennes

- 9h [Accueil autour d'un café](#)
- 9h30 [Ouverture](#)
Un représentant de la BnF
Eleonora Le Bohec Lettieri
- 9h35 [Conférence inaugurale](#)
Marie-Rose Moro, psychiatre, professeure de l'Université Paris Cité, cheffe de service de la Maison de Solenn, Maison des adolescents de l'Hôpital Cochin (AP-HP)
- 10h30 [Questions et pause](#)
- 11h [Comment la littérature pour la jeunesse reflète-t-elle ce multilinguisme ?](#)
Table ronde animée par **Emilie Bettega**, BnF/CNLJ, avec :
Zeina Abirached, autrice et dessinatrice de bande dessinée (en visioconférence)
Euriell Gobbé-Mévellec, maîtresse de conférences, Université Toulouse - Jean Jaurès
Michèle Moreau, fondatrice de Didier jeunesse
- 12h [La bibliothèque jeunesse de Lampedusa créée par IBBY](#)
Hasmig Chahinian, BnF/CNLJ, IBBY France
- 12h20 [Questions](#)
- 12h30 [Déjeuner libre](#)

Président de séance : **Romain Gaillard**, responsable du Centre national de la littérature pour la jeunesse

14h [Ateliers pour découvrir des collections](#)

Hasmig Chahinian

Aline Delubriat, Service Hors les murs, communauté d'agglomération Paris - Vallée de la Marne

Anne-Lise Marill, association Dulala

15h [Pause](#)

15h15 [Quels rôles les bibliothèques peuvent-elles jouer pour valoriser cette richesse linguistique ?](#)

Table ronde animée par **Eleonora Le Bohec Lettieri**, avec :

Aline Delubriat

Alina Frumusachi, Médiathèque départementale de Seine et Marne

Silvia Gelmini, Bibliothèque Robert-Desnos, Montreuil, Est-Ensemble

Anne-Lise Marill

16h15 [Questions](#)

16h30 [Clôture de la journée](#)

Informations pratiques

Bibliothèque nationale de France
Site François-Mitterrand, Petit auditorium,
Quai François Mauriac - 75013 Paris
RER C et Métro Ligne 14 - Bibliothèque F.-Mitterrand
[>> Plan d'accès](#)

Renseignements :
Agnès Bergonzi, BnF/CNLJ : agnes.bergonzi@bnf.fr
<https://cnlj.bnf.fr>

[>> Inscription](#)